

INTERNATIONAL BOUNDARY COMMISSION

UNITED STATES AND MEXICO

MINUTE No. 112.- May 18, 1929.

At eleven A.M., May eighteenth, nineteen hundred and twenty nine, the Commission met in the office of the Mexican Section, at Juarez, Mexico, at the call of the Commissioner of Mexico to consider action on report of Consulting Engineers relative to the erection of a monument on the international bridge across the Rio Grande between Zapata, Texas, and Ciudad Guerrero, Tamaulipas, made in accordance with instructions issued by the Commissioners. The Commissioners approved the report of the Consulting Engineers dated May fourteenth nineteen twenty-nine, having reference to the erection of a monument marking the international boundary line on the bridge across the Rio Grande between Zapata, Texas, and Ciudad Guerrero, Tamaulipas, and also approved and signed the respective maps at this meeting. The afore mentioned documents are attached hereto and form a part of this minute.- The meeting adjourned to meet at the call of either Commissioner.-----

R. M. Pearson

Commissioner of the United States.

Gustavo P. Soriano

Commissioner of Mexico.

Clark H. Orles

Secretary of the United States Section.

José Huauclilla
Secretary of the Mexican Section.

COMISIÓN INTERNACIONAL DE LIMITES

ENTRE MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

ACTA No. 112.- 18 de mayo de 1929.

A las once horas del dieciocho de mayo de mil novecientos veintinueve, se reunió la Comisión en las oficinas de la Sección Mexicana en Ciudad Juárez a llamado del Comisionado de México y con objeto de tomar un acuerdo sobre el informe de los Ingenieros Consultores relativo a la erección de un monumento sobre el puente internacional a través del Río Bravo entre Ciudad Guerrero, Tamaulipas, y Zapata, Texas, erección hecha de acuerdo con instrucciones de los Comisionados. Los Comisionados aprobaron el informe de los Ingenieros Consultores fechado el catorce de mayo de mil novecientos veintinueve, referente a la erección de un monumento que señala la línea divisoria internacional sobre el puente a través del río Bravo entre Ciudad Guerrero, Tamaulipas, y Zapata, Texas, y aprobaron y firmaron en esta reunión los planos respectivos. Los documentos antes mencionados se agregan a esta Acta para que formen parte de ella.- Se levantó la sesión para volver a reunirse a llamado de cualquiera de los Comisionados.-

Gustavo P. Soriano

Comisionado de México.

R. M. Pearson

Comisionado de los Estados Unidos

José Huauclilla
Secretario de la Sección Mexicana.

Clark H. Orles

Secretario de la Sección de los Estados Unidos.

INTERNATIONAL BOUNDARY COMMISSION

UNITED STATES AND MEXICO

El Paso, Texas,
May 14, 1929.

The Honorable Commissioners,
International Boundary Commission,
United States and Mexico,
El Paso, Texas.

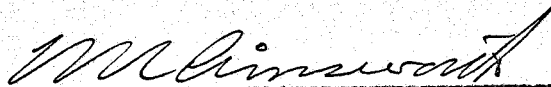
Sirs:

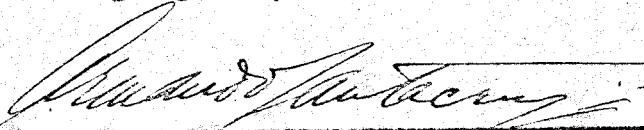
Complying with your instructions a monument marking the international boundary line has been erected on the new bridge across the Rio Grande between Zapata, Texas and Ciudad Guerrero, Tamaulipas; in accordance with the provisions of Article IV of the Treaty of 1884. -----

The monument was erected on the upstream side of the bridge under the main cable and in the center of the span and 82.5 meters from each support, and is exactly over the middle of the main channel of the river. -----

A map showing the location of the bridge and the monument, and a photograph of the bridge are attached to this report. -----

Respectfully submitted, -----


Consulting Engineer, United States Section


Consulting Engineer, Mexican Section

COMISION INTERNACIONAL DE LIMITES

ENTRE MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

El Paso, Texas,
14 de mayo de 1929.

A los Honorables Comisionados de la
Comision Internacional de Limites
entre Mexico y los Estados Unidos,
P R E S E N T E S .

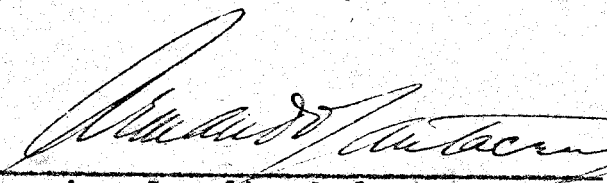
Senores:

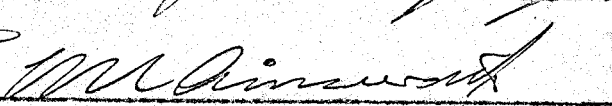
Cumpliendo con las instrucciones de ustedes, se ha erigido un monumento para demarcar la linea divisoria internacional en el nuevo puente sobre el rio Bravo entre Ciudad Guerrero, Tamaulipas y Zapata, Texas, de conformidad con las disposiciones del Articulo IV del Tratado de 1884.

El monumento se erigio del lado de aguas arriba del puente, debajo del cable principal y en el centro del claro, dista 82.5 metros de cada apoyo y queda exactamente a la mitad del cauce principal del rio.

Se agregan a este informe un plano que muestra la localizacion del puente y del monumento, y una fotografia del puente. -----

Con todo respeto, -----


Ingeniero Consultor de la Seccion
Mexicana.


Ingeniero Consultor de la Seccion
de los Estados Unidos.